

ОРГАНІЗАЦІЙНА РОБОТА

кафедри загального
і слов'янського мовознавства
та іноземних мов



НАУКОВО-ПЕДАГОГІЧНІ ПРАЦІВНИКИ

кафедри загального і слов'янського мовознавства
та іноземних мов (станом на 01.09.2021 р.)

- **КОРОЛЬ** Лариса Леонідівна
завідувач кафедри, кандидат педагогічних наук, доцент
- **ЛУТФУЛІН** Валерій Саматович
кандидат педагогічних наук, доцент
- **ПЕТРУШОВА** Наталія Вікторівна
кандидат філологічних наук, доцент
- **ЧЕРЧАТА** Лідія Михайлівна
кандидат педагогічних наук, доцент
- **КОЛОТАЙ** Катерина Олександрівна
викладач
- **ПЕТРОВИЧ** Ольга Степанівна
викладач
- **ХАЛЯВКА** Лідія Валеріївна
викладач



ОРГАНІЗАЦІЙНА РОБОТА кафедри загального і слов'янського мовознавства та іноземних мов

- Завідувачка кафедри Л. Король, доцентки Н. Петрушова, Л. Черчата – членкині Вченої ради факультету філології та журналістики, до компетенції якої належить визначення загальних напрямів навчальної, наукової та виховної діяльності цього структурного підрозділу Університету.
- Кафедралки-членкині вченої ради ФФЖ беруть участь у роботі комісій, виголошують доповіді на засіданнях ученої ради факультету філології та журналістики.
- У вересні 2020 р. доцентки Л. Король та Л. Черчата виступили з доповіддю «Про підготовку майбутніх бакалаврів до єдиного вступного іспиту з іноземної мови» на засіданні вченої ради природничого факультету.



ОРГАНІЗАЦІЙНА РОБОТА кафедри загального і слов'янського мовознавства та іноземних мов



Доц. Л. Черчата –
заступниця декана з
практик

Згідно з навчальними планами та графіком навчального процесу в 2020 році на факультеті філології та журналістики для студентів денної та заочної форм навчання організовано та проведено:

- *4 виробничих педагогічних практики у старшій школі;*
- *7 виробничих педагогічних практик;*
- *13 виробничих практик зі спеціальності;*
- *2 виробничих медіаосвітніх практики;*
- *5 виробничих педагогічних практик у вищій школі.*



Проведено консультації
для студентів на
платформі Zoom



ОРГАНІЗАЦІЙНА РОБОТА кафедри загального і слов'янського мовознавства та іноземних мов

Кураторки академічних груп (доц. Петрушова Н. В., доц. Черчата Л. М., викл. Халявка Л. В.) проводять виховні заходи із студентською молоддю (відвідування музеїв, обговорення театральних вистав, філологічні експедиції, подорожі та екскурсії, зустрічі із знаменитими краями, бесіди тощо), долучаються до факультетських подій.



ПІДГОТОВКА АНГЛІЙСЬКОМОВНОЇ ВЕРСІЇ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА ЄВРОПЕЙСЬКОГО ЗРАЗКА (DIPLOMA SUPPLEMENT)

Доцентки *Король Л. Л., Черчата Л. М.* входять до складу групи, яка забезпечує підготовку англomовних версій Додатків до диплома Європейського зразка для випускників природничого факультету ПНПУ імені В. Г. Короленка

Підготовлено англійськомовних версій Додатків для першого (бакалаврського) рівня вищої освіти – 10;

для другого (магістерського) рівня вищої освіти – 10.

Додаток (Diploma Supplement) є документом, що видається випускникам закладів вищої освіти з метою надання інформації, необхідної для об'єктивної оцінки кваліфікації вищої освіти, здобутої особою, яка отримала диплом про вищу освіту.



ОРГАНІЗАЦІЙНА РОБОТА кафедри загального і слов'янського мовознавства та іноземних мов

Науково-педагогічні працівники кафедри взяли участь у роботі оргкомітетів науково-практичних конференцій:

- Доц. Король Л. Л. – членкиня оргкомітету V Міжнародної науково-практичної конференції «АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ЛІНГВІСТИКИ, ПРОФЕСІЙНОЇ ЛІНГВОДИДАКТИКИ, ПСИХОЛОГІЇ І ПЕДАГОГІКИ ВИЩОЇ ШКОЛИ» та редколегії збірника статей комунікативного наукового форуму.
(19-20 листопада 2020 р., м. Полтава)

- Доц. Петрушова Н. В. – членкиня оргкомітету міжнародного семінару «ГУМАНІТАРНІ НАУКИ: СУЧАСНА НАУКОВА ПАРАДИГМА»
(24-25 квітня 2020 р., м. Полтава)

- Доц. Король Л. Л. – голова оргкомітету, доц. Петрушова Н. В., доц. Черчата Л. М. – членкині оргкомітету XVI студентських наукових читань «PASSUS IN SCIENCIAM»
(28 травня 2020 р., м. Полтава)

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
Українська медична стоматологічна академія
Гуманітарно-технічна академія
(м. Бельсько-Біла, Республіка Польща)
Краківський педагогічний університет (Республіка Польща)
Білоруський державний медичний університет
Cambridge Assessment English Authored Platform
Centre «Grade Education Centre», м. Київ
Харківський національний медичний університет
Кам'янсько-Подільський національний університет
імені Івана Огієнка
Львівський національний аграрний університет
Полтавський національний педагогічний університет
імені В.Г. Короленка

ЗБІРНИК СТАТЕЙ
V Міжнародної науково-практичної конференції
«АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ЛІНГВІСТИКИ,
ПРОФЕСІЙНОЇ ЛІНГВОДИДАКТИКИ, ПСИХО-
ПЕДАГОГІКИ ВИЩОЇ ШКОЛИ»
19-20 листопада 2020 року



Полтава
2020

МІНІСТЕРСТВО ОХОРОНИ ЗДОРОВ'Я УКРАЇНИ
Українська медична стоматологічна академія
Гуманітарно-технічна академія
(м. Бельсько-Біла, Республіка Польща)
Краківський педагогічний університет (Республіка Польща)
Білоруський державний медичний університет
Cambridge Assessment English Authored Platform
Centre «Grade Education Centre», м. Київ
Харківський національний медичний університет
Кам'янсько-Подільський національний університет
імені Івана Огієнка
Львівський національний аграрний університет
Полтавський національний педагогічний університет
імені В.Г. Короленка

ПРОГРАМА
V Міжнародної науково-практичної конференції
«АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ЛІНГВІСТИКИ,
ПРОФЕСІЙНОЇ ЛІНГВОДИДАКТИКИ, ПСИХОЛОГІЇ І
ПЕДАГОГІКИ ВИЩОЇ ШКОЛИ»
19-20 листопада 2020 року



Полтава
2020

Міністерство освіти і науки України
Полтавський національний педагогічний університет
імені В. Г. Короленка
Кафедра загального і слов'янського мовознавства
та іноземних мов

**ПРОГРАМА
XVI СТУДЕНТСЬКИХ
НАУКОВИХ ЧИТАНЬ**

**PASSUS
IN SCIENCIAM**

28 травня 2020 року



ПОЛТАВА 2020

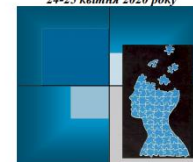
Міністерство освіти та науки України
Полтавський національний педагогічний університет
імені В.Г. Короленка
Факультет філології та журналістики
Кафедра англійської та німецької філології



ПРОГРАМА

**V Міжнародного
науково-практичного семінару
«Гуманітарні науки: сучасна
наукова парадигма»**

24-25 квітня 2020 року



Полтава

ПИСЬМОВИЙ ПЕРЕКЛАД ІНОЗЕМНОЮ МОВОЮ



Доцентки *Король Л. Л., Петрушова Н. В., Черчата Л. М.* здійснили англomовне редагування фахових видань ПНПУ імені В. Г. Короленка.

КОНСУЛЬТАЦІЇ ТА МЕТОДИЧНА ДОПОМОГА ПЕДАГОГІЧНИМ ПРАЦІВНИКАМ МІСТА ТА ОБЛАСТІ

Доц. Черчата Л. – членкиня журі другого етапу всеукраїнського конкурсу-захисту науково-дослідницьких робіт учнів-членів Малої академії наук України 2020 р. (секція російська мова).



Л. Черчата проводить консультацію з Н. Заяц, учителькою зарубіжної літератури Кременчуцького ліцею № 11 «Гарант».



КОНСУЛЬТАЦІЇ ТА МЕТОДИЧНА ДОПОМОГА ПЕДАГОГІЧНИМ ПРАЦІВНИКАМ МІСТА ТА ОБЛАСТІ



*Доц. Черчата Л. М. –
науковий консультант
дослідження «Языковые
средства реализации
гендерных стереотипов в
современном русском
языке» Тихонович Надії,
учениці 11-А класу
Полтавської гімназії № 13
Полтавської міської ради
Полтавської області*

*Н. Тиханович з науковою керівницею, Антоніною
Степанівною Білокінь, учителькою російської мови та
зарубіжної літератури, учителькою вищої категорії*



ПРОВЕДЕННЯ ВІДКРИТИХ ЗАНЯТЬ



У 2020/2021 н. р. проведено
5 відкритих занять:
доц. Король Л. Л.
доц. Лутфуллін В. С.
викл. Колотай К. С.
викл. Петрович О. С.
викл. Халявка Л. В.

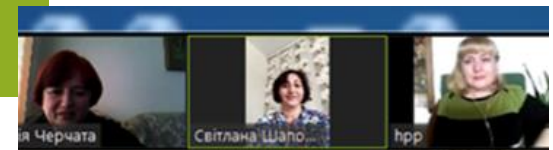


Розроблено та обговорено
5 конспектів занять:
доц. Король Л. Л.
доц. Лутфуллін В. С.
викл. Колотай К. С.
викл. Петрович О. С.
викл. Халявка Л. В.

СПІВПРАЦЯ З КРАЙОВИМИ ОСВІТНІМИ ЗАКЛАДАМИ

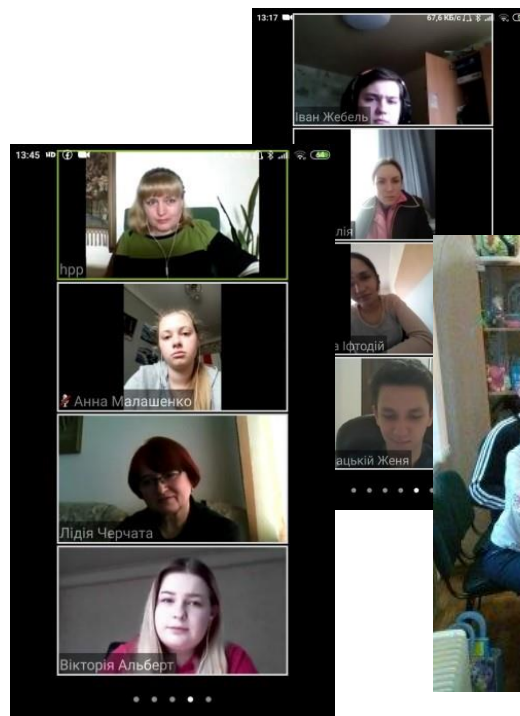
Проведено віртуальний Круглий стіл за участю директорки Щербанівського ліцею Щербанівської сільської ради Полтавського району Полтавської області Н. Драч, вчительки С. Шаповал та доценок Л. Король, Л. Черчатої.

14.05.2020



ПРОФОРІЄНТАЦІЙНА РОБОТА кафедри загального і слов'янського мовознавства та іноземних мов

- Щороку кафедра проводить профорієнтаційні заходи, пропагуючи значущість професії вчителя серед учнівської молоді краю.



Доц. Король Л. Л. – членкиня редколегії щомісячної юридично-просвітницької газети «Правовий вісник» Регіонального центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області

<https://www.legalaid.gov.ua/>



ПРАВОВИЙ ВІСНИК

щомісячна юридично-просвітницька газета

ЗМІСТ		
ДОЛЖИКА Н.І. директор центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області	Олег Сингубов: привітання з нагоди Дня місцевого самоврядування	3
ЧЕРНІШОВ О.І. керівник центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області	Привітання з нагоди Дня місцевого самоврядування голови Полтавської обласної ради Олександра Біленького	3
КЛИМЕНКО І.В. заступник директора Регіонального центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області	Душка спеціаліста. Олександр Біленький. Децентралізація повинна продовжитися, а громади - мати достатньо ресурсів для розвитку	4
КОРОЛЬ Л.Л. керівник центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області	10 грудня - Всеукраїнський день безоплатної правової допомоги	5-6
КОЗАНЧЕНКО Ю.М. керівник центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області	17 грудня - День працівників державної виконавчої служби	7
КОЗЬМІЧКО М.М. заступник керівника центру з надання безоплатної вторинної правової допомоги у Полтавській області	Адвокати - партнери системи БПД	8
	Місцеве самоврядування - по-новому	9-10
	Верховна Рада України дозволила державним службовцям залишатися на посаді до 70-ти річного віку	11
	Новини від партнерів. Система безоплатної правової допомоги - надійний партнер у діяльності Полтавського обласного благодійного фонду "Троєградський заповідник"	12-13
	Адвокат консультує. Банкрутство фізичної особи - як спосіб списання кредитних боргів	14-15
	Правова палата. Внутрішньоопереміційні особи допомагають поховати соціальні виплати, пов'язані з народженням дитини	16
	Приклади успішного захисту Семанівського бюро правової допомоги. Клієнці, допомоги отримали квартиру у порядку спадкування	17
	Приклади успішного захисту Лохвицького Бюро правової допомоги. Як у суді довести, що Ваша Бабуся - це Ваша бабуся	18
	Консультації «WIKILEGALID»: Невитребувані паї	19-20
	Фактчекі системи БПД роз'яснюють. Як отримати компенсацію, якщо травмувалися на вулиці під час охолодження	21-22
	Зразки документів правового та процесуального характеру	23-24
	Медіа галерея	25
	Система БПД у соціальних мережах	26



ЕРСТВО
ДІ

БЕЗОПЛАТНА
ПРАВОВА
ДОПОМОГА

YouTube

КОНІ КОМЕНТАРІ



УЧАСТЬ У ПРОЄКТІ #НЕВІДОМЕ_ПРО_ВІДОМИХ:
 ВАСИЛЬ СУХОМЛИНСЬКИЙ – ВИПУСКНИК
 ПОЛТАВСЬКОГО ПЕДІНСТИТУТУ, ЯКИЙ СТАВ
 КЛАСИКОМ ПЕДАГОГІЧНОЇ ДУМКИ ХХ СТОЛІТТЯ

Людина народжується не для того, щоб зникнути безвісною пилінкою. Людина народжується, щоб лишити по собі слід вічний.

В. Сухомлинський

Феномен особистості Василя Сухомлинського характеризує його творча спадщина. 48 книг, понад 600 статей, оповідання і казки (понад 1500 назв), що вийшли мільйонними накладами (загалом понад 15 млн.) 53 мовами народів світу.

Книгу-символ гуманістичної педагогіки «Серце віддаю дітям», за яку автор був удостоєний першої премії Педагогічного товариства УРСР (1973) та Державної премії УРСР (1974), видано 55 разів 32 мовами.

<http://philonew.pnpu.edu.ua/wp-content/uploads/2020/12/%D0%92.-2.pdf>





ОРГАНІЗАЦІЯ ТА ПРОВЕДЕННЯ ПОЗНАВЧАЛЬНИХ ЗАХОДІВ КУЛЬТУРНОГО, ОСВІТНЬОГО ХАРАКТЕРУ

*Кафедра як структурний підрозділ
Полтавського національного педагогічного
університету імені В.Г.Короленка проводить
виховну діяльність, спрямовану на здобуття
студентською молоддю лінгвокраїнознавчого
досвіду, на формування національної
самосвідомості, патріотизму, гуманістичних
ціннісних орієнтацій.*

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

На терені виховної роботи вияскравлюються заходи, проведення яких стало кафедральною традицією.



*Щорічний турнір
знавців англійської мови
'CLEVERDUCK'*



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Конкурс ерудитів 'GRAMMAR STUDENT'



● ● ●



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

*День слов'янської
писемності та
культури*



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Круглий стіл
«Під зіркою Кирила й
Мефодія»



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Перекладацький проект 'TARAS SHEVCHENKO IN ENGLISH'



Beside the Cottage

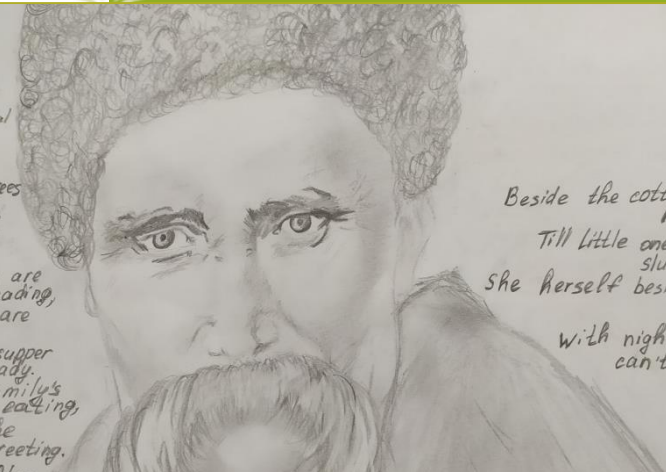
Translated by Herbert Marshall

Beside the cottage cherry trees
are swinging,
Above the cherries may-bugs
winging,
Ploughmen with their ploughs are
homeward heading,
And lassies as they pass are
singing,
While mothers wait with supper
ready.
Beside the cottage all the family's
eating,
Above, the evening star the
sunset's greeting.
The evening meal the daughter
serves

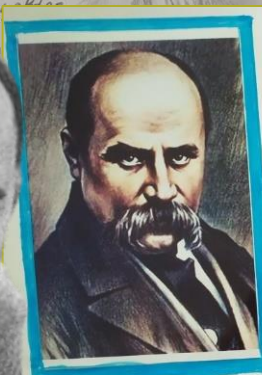
It's terrible to lie in chains,
To rot in dungeon deep,
But it's still worse, when
you are free
To sleep, and sleep, and
sleep.

Taras Shevchenko

Beside the cottage mother's
lullabying
Till little ones in golden
slumbers're lying,
She herself beside the girls
are vying,
With nightingales and
can't their quiet
keep.



When
He

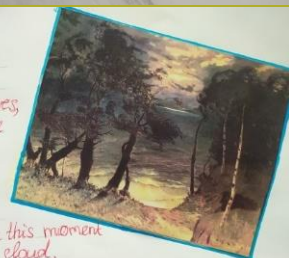


Taras Shevchenko,
born 9 March 1814
Morozynsi, Kyiv gubernia,
10 March 1861 in
Kersburg, Russia, artist
and national bard
wrote
more 835 works written
although, 140 are known
have been lost.

The Mighty Dnieper
The mighty Dnieper roars and
bellows,
The wind in anger howls and raves,
Down to the ground it bends the
willows,
And mountain-high lifts up the
waves

The pale-faced moon picked out this moment
To peek out from behind a cloud,
Like a canoe upon the ocean
It first tips up and then dips down

The cocks don't crow to wake the
morning,
There not as yet a sound of man
The owls in glades call out their
warnings
And ash trees creak and creak again



Above the dirty sky; below the
And yonder stretching far aw
The shore, in a drunk
The droop with



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Europe Day



*Експрес вікторина
‘The European Union:
Questions and Answers’*



*Рантівка
‘Ukraine is Europe!’*



ВИХОВНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Заходи до Дня Європи



Фестиваль
європейських ідей



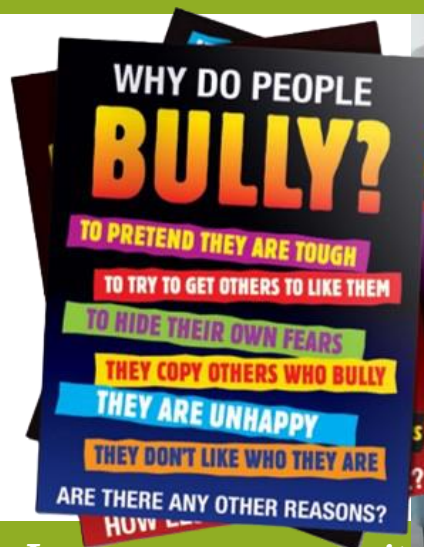
ПОЗНАВАЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Зустріч
‘OPEN THE DOOR!’
студентів-філологів,
майбутніх журналістів,
істориків та географів із
випускником
факультету філології та
журналістики Павлом
Черчатим – учасником
програми ERASMUS+,
магістром Тартуського
університету (Естонія)



ПОЗАНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

HUMAN RIGHTS DAY



Інтерактивний тренінг
«СТОП булінг!» для студентів
факультету філології та
журналістики та факультету
історії та географії. Захід відбувся в
межах національно-просвітницького
проекту «Я маю право!» спільно з
Регіональним та місцевим центрами
з надання безоплатної вторинної
правової допомоги (БВПД)



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Міжнародний
волонтерський проєкт
«РАЗОМ!»

Від 2015 року при кафедрі
започатковано міжнародний
волонтерський проєкт «Разом!»,
який об'єднав викладачів,
колишніх випускників та їхніх
вихованців, студентів
університету з громадськими
діячами української діаспори
США та Канади (В. Кунько,
З. Гайдучок, М. Федорів) у
справі допомоги захисникам
України



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Міжнародний волонтерський
проект «Разом!»



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Міжнародний волонтерський проект «Разом!»

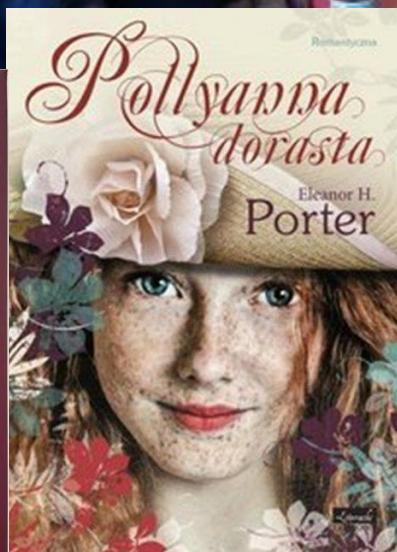
● *Маленькі та дорослі учасники проекту відправили на передову, до госпіталів східного регіону десятки посилок із медикаментами, медичними приладами, дитячими малюнками, ласощами.*

Гостини учнів Полтавської гімназії № 32 (класний керівник С. С. Маник) в межах проекту «Разом!»

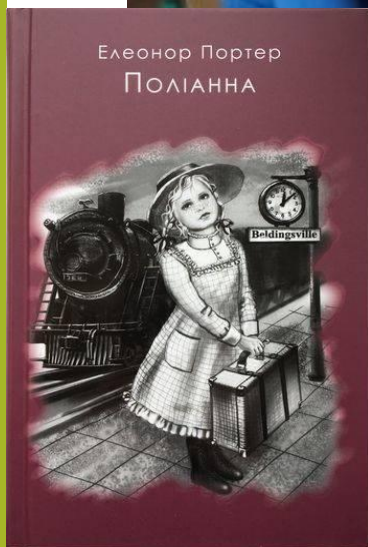


ПОЗНАВАЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Всесвітній день доброти,
13 листопада



Обговорення фільму
за романом Елеанор
Портер «Полліанна»



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



HALLOWEEN Party



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

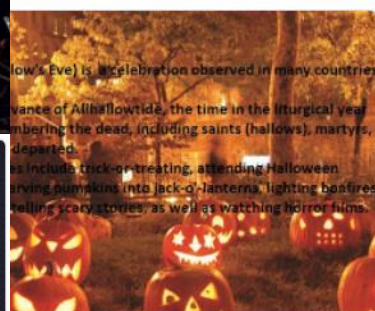
Вернісаж
стіннівок 'Happy
Halloween'



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

 зображення_viber_2020-11-... зображення_viber_2020-10-...

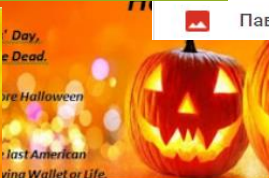
Бубнова Катерина.рф



*Віртуальний конкурс
електронної листівки
“Halloween Card Conquest 2020”*



Hubanov Oleksandr.jpg

 Olexii Partola.jpg

Olha Kononenko, ПБ-22.jpg

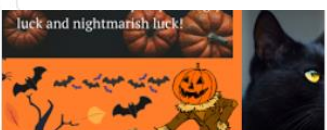
 Samoid Victoriia.jpg

HALLOWEEN CARD CONQUEST 2020

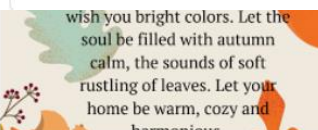
26 користувачів



Tkachenko Alona.png



Tkachenko Marharyta 1.pdf



Tkachenko Marharyta 2.pdf



 Victoriia Andrushchenko.jpg



Бубнова Катерина.ірд



Бужин Ельвіра.ірр



Датій Ростислав .jрес

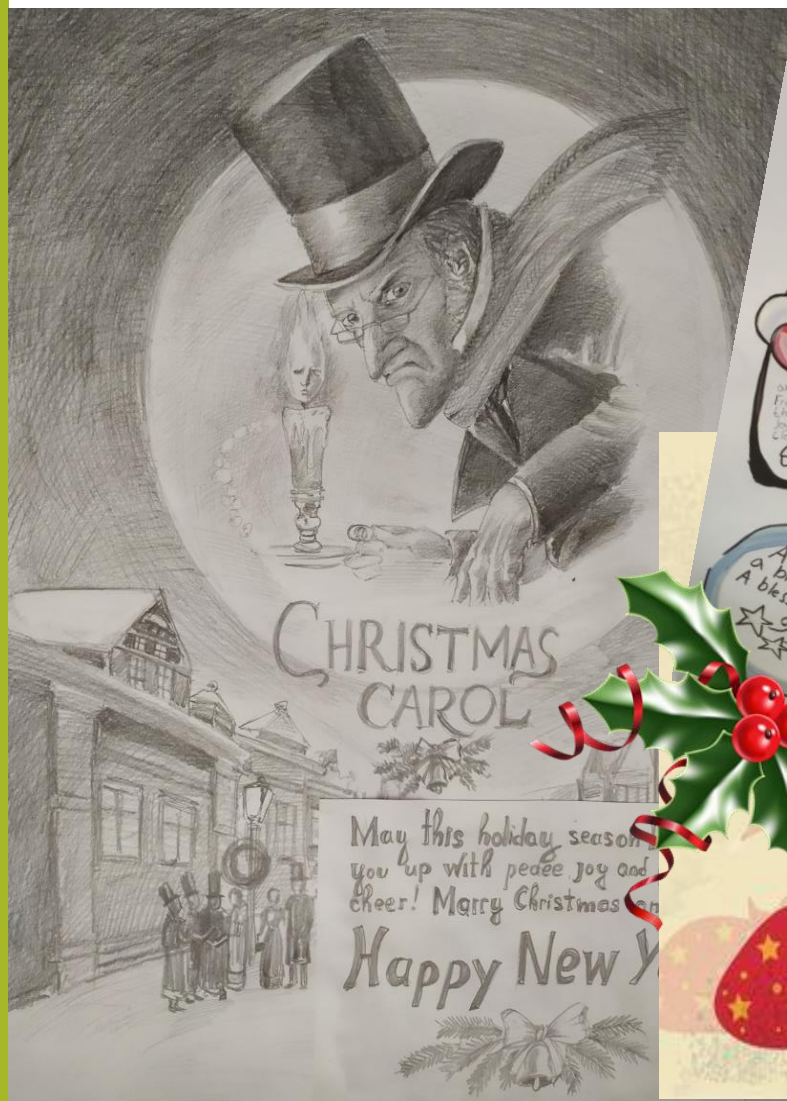
 Дерев'янка Анастасія .ірд

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Go Caroling Day

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Конкурс Різдвяної стіннівки
'Christmas Story'

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



*Christmas
Celebration*

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



St Valentine's Day

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Культурно-мистецький
фест «ТРАДИЦІЇ
ВЕЛИКОДНЯ В НІМЕЧЧИНІ»



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



HAPPY EASTER!

What a lovely day today!

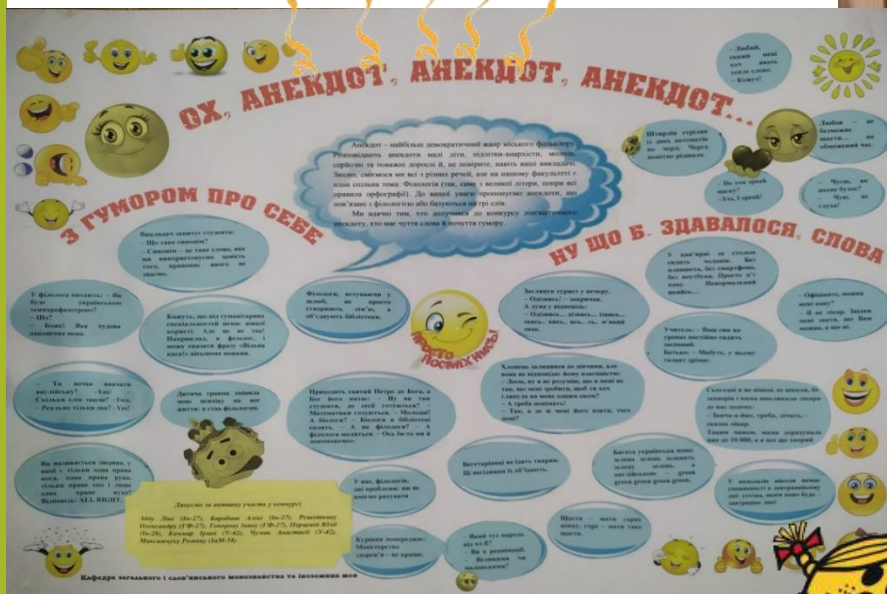
*Happy Easter comes.
Everybody whispers prayers —
Let life be like dance.*

*Let all children smile much,
World will be with sun.
Happy Easter, Saint God's touch,
There are wealth and fun.*



Конкурс віртуальної
Великодньої листівки

ВИХОВНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Конкурс
лінгвістичного анекдоту

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Від 2010 року
Міжнародний день
англійської мови
щороку
відзначається
23 квітня.
ООН обрала саме
таку дату,
оскільки в цей
день народився
великий
англійський
письменник і поет
Вільям Шекспір.



English Language Day



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Конкурс на кращий
англомовний переклад
та ілюстрацію до
сонетів Вільяма
Шекспіра



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



*Відвідування Полтавського академічного музично-драматичного театру
імені Миколи Гоголя*

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



*Відвідування Полтавського
академічного музично-
драматичного театру
імені Миколи Гоголя*

ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

«Театр, якому служив, потрібно
ми навіть у тому випадку, якщо
світ недостойний твоєї любові»

режисер Андрій Любка

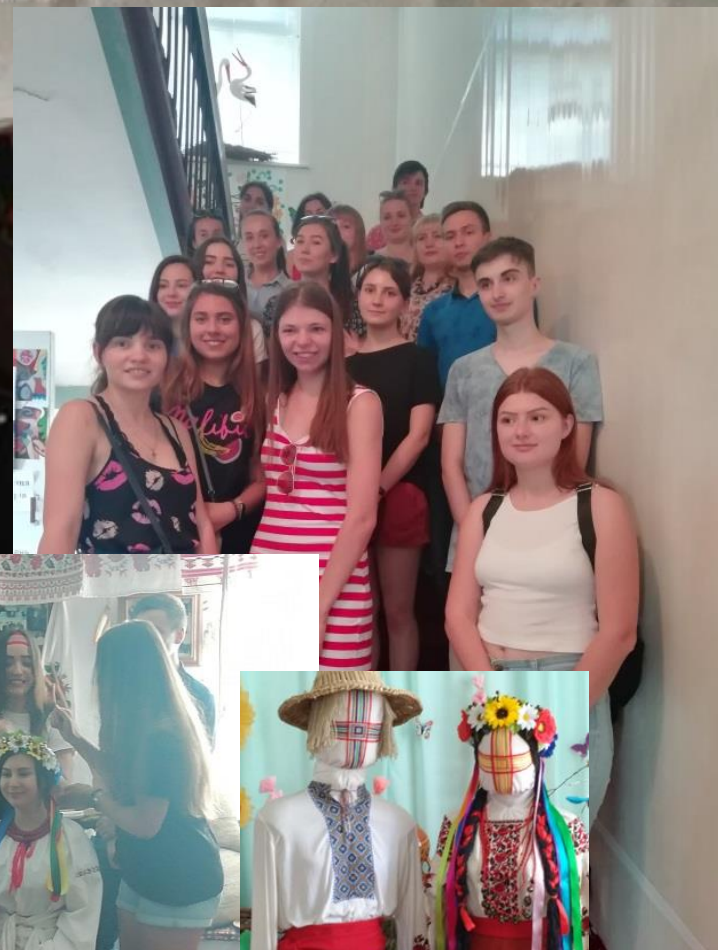


Екскурсія «Театральні
залаштулки»



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ

Краєзнавча екскурсія до музею українського весілля



ПОЗНАВЧАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



Англійськомовна
екскурсія
"My Unique Poltava" в
межах краєзнавчого
проекту з туристичного
країнознавства



ПОЗНАВАЛЬНІ ЗАХОДИ КАФЕДРИ



*Екскурсія до музею
до музею І. П. Котляревського*

Дякуємо за увагу!



© Король А. А.
© ПНПУ імені В. Г. Короленка

У дизайні презентації використано зображення з колекцій
інформаційних ресурсів відкритого доступу